

# Mittelhochdeutsch

Beiträge zur Überlieferung, Sprache und Literatur

Bearbeitet von  
Ralf Plate, Martin Schubert

1. Auflage 2011. Buch. X, 513 S. Hardcover  
ISBN 978 3 11 026234 6  
Format (B x L): 17 x 24 cm  
Gewicht: 1006 g

[Weitere Fachgebiete > Literatur, Sprache > Angewandte Sprachwissenschaft >](#)  
[Studien zu einzelnen Sprachen & Sprachfamilien](#)

schnell und portofrei erhältlich bei



Die Online-Fachbuchhandlung beck-shop.de ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

## Inhalt

ERNST HELLGARDT

Zur Priester Wernher-Edition. Ein Vorversuch ..... I

NIGEL F. PALMER

A Fragment of 'König Rother' in the Charles E. Young Research Library  
in Los Angeles ..... 22

YOSHIHIRO YOKOYAMA

Zu 'Erec' v. 6125. Ein Plädoyer für Haupts Konjektur ..... 42

WOLFGANG HAUBRICHS

Erzählter Wahnsinn. Zur Narration der Irrationalität in Chrétiens 'Yvain'  
und Hartmanns 'Iwein' ..... 55

WERNER J. HOFFMANN

Die 'Iwein'-Handschrift a (Mscr. Dresden. M.175) – ein Zeugnis jüdischer  
Rezeption der mhd. Artusepik? ..... 66

JENS HAUSTEIN

Nichterzählte Geschichten. Zur Minnelyrik Hartmanns von Aue ..... 83

DAVID YEANDLE

Redebericht, Redeeinleitung, direkte und indirekte Rede als Mittel der  
Charakterisierung in der Soltane-Episode im III. Buch des 'Parzival' ... 94

MARTIN H. JONES

Vivianz, der reuige Schächer und das gute Sterben im 'Willehalm' Wolframs  
von Eschenbach ..... 118

WOLFGANG ACHNITZ

Verlorene Erzählwelten. Zum poetologischen Ort fragmentarischer Artus-  
romane am Beispiel der Neufunde zu 'Manuel und Amande' ..... 132

KARIN SCHNEIDER

Die Eckhart-Handschrift M 1 (Cgm 133) ..... 165

FREIMUT LÖSER

Neues vom Österreichischen Bibelübersetzer. Proverbia, Ecclesiastes und  
die Verteidigung der Laienbibel in der 'Vorrede I' ..... 177

NIELS BOHNERT	
Das lateinisch-deutsche Hohe Lied der Oseker Handschrift. Vergleichende Edition .....	200
JOHN L. FLOOD	
Eine unbeachtete zweisprachige Ausgabe der ‘Cantica canticorum’ aus der Frühdruckzeit .....	247
FRANK SHAW	
Marozia, die Totgeschwiegene. Zu den gesäuberten Papstgeschichten der mittelhochdeutschen Chronistik .....	273
BERNHARD SCHNELL	
Das ‘Prüller Kräuterbuch’. Zu Überlieferung und Rezeption des ältesten deutschen Kräuterbuchs .....	282
<hr/>	
RUDOLF BENTZINGER	
Mittelniederdeutsch und Mittelhochdeutsch in den Kanzleien Halberstadts	295
THOMAS KLEIN UND EVA BÜTHE	
Regularisierung des Irregulären. Zur Geschichte der Verbgruppe um <i>gehen</i> und <i>stehen</i> im Mittelfränkischen .....	305
BIRGIT HERBERS	
Zur Apokope im mittelhochdeutschen Verbsystem .....	331
NORBERT RICHARD WOLF	
<i>do</i> -Sätze am Wendepunkt. Versuche einer zeitlinguistischen Lesung von Oswalds von Wolkenstein Kl 18 ‘Es fügt sich’ .....	342
GERHARD DIEHL	
Sprachschöpfung im Feld des Unsagbaren. Beobachtungen zum ‘Bamberger Glauben und Beichte’ .....	347
JÜRGEN WOLF	
<i>hövesch</i> – Verwirrende Beobachtungen zur Genese der deutschen Hofkultur .....	356
THOMAS GLONING	
Humoraler Wortgebrauch in der Prosavorrede zum deutschen ‘Macer’ (13. Jh.) .....	375

## KARL STACKMANN

- Lexikograph und Editor. Über eine nicht immer von Spannungen freie Beziehung ..... 387

## WERNFRIED HOFMEISTER

- Mich nimt des michel wunder* – Neue Technik(en) zur textfunktionalen und übersetzungspraktischen Erschließung historischer Phraseologismen, veranschaulicht am ‘Nibelungenlied’ und Neidharts Sommerlied 21 ..... 393

## WOLFGANG KLEIBER

- Auf dem Dossen. Ein galloromanischer Findling im Oberen Wiesental am Belchen ..... 418
- 

## WALTRAUD FRITSCH-RÖSSLER

- Mittelalterliche Dichtung im Visier. Markus Werners Rezeption des ‘Armen Heinrich’, der ‘Melusine’ und von ‘Der Welt Lohn’ ..... 428

## ULRICH MÜLLER

- Zur heutigen Aussprache des Mittelhochdeutschen. Eine nur scheinbar triviale Frage ..... 441

## VÁCLAV BOK

- Tschechische Übersetzungen altdeutscher literarischer Texte seit dem ausgehenden 20. Jahrhundert ..... 459
- 

## MICHAEL EMBACH

- Die Protoplanten in der Sicht Hildegards von Bingen. Ein Beitrag zur theologischen Anthropologie des 12. Jahrhunderts ..... 471

## MICHAEL EMBACH, CLAUDINE MOULIN UND ANDREA RAPP

- Die mittelalterliche Bibliothek als digitaler Wissensraum. Zur virtuellen Rekonstruktion der Abteibibliothek von Trier-St. Matthias ..... 486

## ROY A. BOGGS

- Shane, John Wayne, and Dick Tracy too: The 21<sup>st</sup> Century ›Enabling‹ Philologist ..... 498